Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 71 (2009)

**Heft:** 2: "Deflektoren" erregen die Gemüter

Rubrik: SVLT

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# *Kurszentrum Riniken 2008/2009* Tel. 056 441 20 22

(in Klammern: Preise für Nichtmitglieder)

### Werkstatt-Lehrgang K25

Ausbildung in Schweisstechnik, Metallkonstruktionen, Wartungs- und Reparaturarbeiten an Maschinen,

Traktoren K25 25 Tage, CHF 1750.- (1950.-)

Verlangen Sie den ausführlichen Kursbeschrieb. 9.3.-9.4.2009

Zu reparierende Maschinen unbedingt mitbringen. (Auf Anmeldetalon vermerken)

#### Schweissen

Schutzgasschweissen SMS 2 Tage, CHF 540.- (740.-)

MAG-Schweissen an Profilen von 3-8 mm und Blechen von 1-2 mm, in verschiedenen Positionen. Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase. 23.-24.6.2009

2 Tage, CHF 540.- (740.-) **Elektrodenschweissen SES** 

Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweissen. Kenntnisse über Metalle, Elektroden und Hartauftragschweissen. 9.-10.3.2009

Autogenschweissen/Hartlöten SAL2 Tage, CHF 540.- (740.-) Feinbleche und Röhren schweissen. Verzinkten Stahl, Kupfer und Messing hartlöten. Schneidbrenner bedienen für Schneiddicke bis 50 mm. 11.-12.3.2009

#### Kommunalbetrieb und Gartenbau

Unterhalt von Maschinen mit Dieselmotoren MDM

1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Wartungsarbeiten am Motor und an der übrigen Maschine wie Rasentraktor, Häcksler, Plattenvibrator, Grabenstampfer, Raupendumper. Warten der Hydraulikanlage. Messer schärfen. Stilllegungsarbei-

Unterhalt von Motorsensen, Kettensägen und

**Heckenscheren MGK** 1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Wartungsarbeiten am Motor. Pflege von Antriebswelle und Schwert. Schärfen der Kette, Mähscheibe, Heckenschere. Störungen beheben. Stilllegung für die Winterpause. 11.2.2009; 18.6.2009

Unterhalt von Motorgeräten mit 4-Takt-Motoren MRG 1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Wartungsarbeiten an Motor, Rasenmäher, Bodenfräse. Messer schärfen. Kommunalmähbalken einstellen. Störungen beheben. Stilllegung für die Winterpause.

**Z**u reparierende Maschinen unbedingt mitbringen. (Auf Anmeldetalon vermerken)

Werkzeuge

Werkzeuge schärfen und härten WSH

1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer instand stellen. Schleifen von Baum- und Gartenscheren, Holzbearbeitungswerkzeuge, Hand- und Maschinenmesser. Schleifgeräteauswahl. 5.6.2009

#### Traktoren und Hoflader

Dieselmotoren warten und reparieren TDM

2 Tage, CHF 400.- (600.-)

Einstell- und Reparaturarbeiten an Zylinderkopf, Kühl- und Kraftstoffanlage, Störungssuche, Servicearbeiten zum Überwintern.

Traktoren zur MFK- Nachprüfung instand stellen TNP 5 Tage, CHF 900.- (1100.-)

Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und Beleuchtung instand stellen. Abdichten bei Ölverlust am Motor oder Getriebe. 3.-9.4.2009

**Zu** reparierende Maschinen unbedingt mitbringen. (Auf Anmeldetalon vermerken)

**Elektrik und Beleuchtung** 

Fahrzeugelektrik EFZ 1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen, Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren. Störungen an Anlasser und Vorglühanlage beheben.

Maschinen und Anhänger

Mähwerke und Aufbereiter reparieren LMA

2 Tage, CHF 400.- (600.-)

Mähscheiben, Messerhalter und Antrieb von Scheiben- und Trommelmäher reparieren. Aufbereiter, Anbaurahmen und Schutzvorrichtung instand stellen. Lager ersetzen. 26.-27.3.2009

Gelenkwellen und Kupplungen LGW 1Tag, CHF 220.- (320.-) Schutzteile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instand stellen. 30.3.2009

Mähdreschertechnik für angehende Fahrer LMD 2 Tage, CHF 400.- (600.-)

Kennenlernen von Aufbau und Funktion der wichtigsten Mähdrescherkomponenten, ihre Einstellung und Wartung.

**Hvdraulik** 

Hydraulikzylinder und -Armaturen HFZ

1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, Montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen. Pumpen, Ventile, Hydromotoren. 25.3.2009

Hydraulische Anhängerbremsen HAB

2 Tage, CHF 400.- (600.-)

Einbauen und abstimmen vorbereiteter Bausätze an mitgebrachten Anhängern, Druckfässern und weiteren Anhängermaschinen. 23.-24.3.2009

**Z**u reparierende Maschinen unbedingt mitbringen. (Auf Anmeldetalon vermerken)

#### Gebäudeunterhalt

Elektroinstallationen 230V BAU7 1 Tag, CHF 290.- (390.-)

NIV-Vorschriften. Eignung und Schutzarten von Installationsmaterial. Ausführen von einfachen Installationen. Kursleitung durch Elektrofachmann. 2.3.2009

V.,	KC O	n	201	اما		~
Ku	rsa	nn	nei	Ia	un	q

Kursanmeldung		
Kurstyp (Buchstabenfolge)		
Kursdatum	Mitglied-Nr.	
Name		
Adresse		
PLZ, Ort		
Telefon	Fax	
E-Mail		
Datum und Unterschrift		
Diele will was also Tavifas fin N	Aitalia alam nama fiti a mana	

- ☐ Ich will von den Tarifen für Mitglieder profitieren und werde Mitalied
- ☐ Ich bringe folgende Maschinen, Geräte mit zum Kurs:

Einsenden oder faxen an SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31

#### SCHLEPPSCHLAUCH-VERTEILER

- · verstopfungsfrei
- ·sehr leicht
- ·an sämtliche Fasswagen anbaubar



Ihr Partner für KOLB-Produkte



MEYER GRUPPE

Besuchen Sie uns an der Tier & Technik >>>> Halle 2 - Stand 2.0.19/20

SCHWEIZER MEYER

Tel. 071 929 56 56 · Fax 071 929 56 59 · www.schweizerag.ch



Zu verkaufen Melkroboter DeLaval VMS, linke Version, hydraulischer Arm. Tel. 079 355 39 80



#### Exklusiv nur bei STIHL: MS 260 C-B

Profi-Säge mit Kettenspannen ohne Werkzeug

Kettenschnellspannung (Kettenwechsel ohne Werkzeug), werkzeuglose Tankverschlüsse, ElastoStart, Dekompressionsventil, kräfteschonendes Anti-Vibrationssystem, Schadstoffreduzierung durch den STIHL-Kompensator = Abhängig von der Luftmenge wird dem Vergaser die notwendige Kraftstoffmenge zugeteilt, d.h. Gemisch Kraftstoff/Luft bleibt konstant! Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

Katalogpreis Fr. 1340.- (inkl. MwSt)

Schienenlänge: 40 cm, Hubraum: 50,2 cm3, Leistung: 2,6 kW/3,5 PS, Gewicht der Motoreneinheit: 4,8 kg

STIHL VERTRIEBS AG 8617 Mönchaltorf Tel. 044 949 30 30

Fax 044 949 30 20 info@stihl.ch www.stihl.ch





## > PRODUKTE UND ANGEBOTE

PUBLITEXT

#### **BvL-Fütterungstechnik** erfolgreich in der Schweiz eingeführt

Kurmann Technik AG vertreibt als Importeur das BvL-Fütterungsprogramm in der Schweiz. Mit den über 800 verschiedenen Futtermischwagen als Fremd- oder

Selbstbefüller kann für die unterschiedlichsten Bedürfnisse immer eine kostengünstige Lösung angeboten werden. Das qualitativ hochstehende deutsche Produkt überzeugt in der Praxis auf der ganzen Linie.

Ergänzend für die Schweizer Bedürfnisse wird der Elektro-Fahrkopf von Kur-

mann für Mischwagen 6,5-15 m³ angeboten. Diese Variante ermöglicht eine ruhige, russfreie und kostengünstige Fütterung ohne Traktor.

Eine alternative Arbeitserleichterung im Alltag bietet das Einstreugerät B-MAX. Nebst dem Einstreuen ist auch die einfache Futtervorlage möglich. Das Gerät kann an allen Hofladern und Schleppern angebaut werden. Wir informieren Sie gerne über unser gesamtes Sortiment.

Besuchen Sie uns an der Tier + Technik und profitieren Sie von den momentan interessanten Einkaufsbedingungen!



Tier+Technik, Halle 1.1, Stand 0.1

Kurmann Technik AG Rüediswilerstr. 102 6017 Ruswil LU Tel. 041 496 90 40 Fax 041 496 90 50 www.kurmann-technik.ch

#### **Kursorte und Kursdaten 2009**

(Neuer Kursor	t: Sursee)		
Aarberg BE		Lyssach BE	
19.03 + 24.03	16.04 + 21.04	05.03 + 10.03	03.04 + 08.04
24.04 + 28.04	28.05 + 02.06	29.04 + 07.05	28.05 + 02.06
25.06 + 30.06	23.07 + 28.07	25.06 + 30.06	10.09 + 15.09
13.08 + 18.08 Bazenheid SC	10.09 + 15.09	22.10+27.10	29.10+03.11
09.04 + 14.04	14.05 + 19.05	Marthalen ZH 26.02+03.03	30.04 + 05.05
16.07 + 21.07	29.10+03.11	09.07 + 14.07	13.08 + 18.08
Biberbrugg S		Mettmenstet	
18.09+21.09		02.04+14.04	16.07 + 21.07
Brunegg AG		15.10 + 20.10	
12.03 + 17.03	23.04 + 28.04	Moudon VD	
11.06 + 16.06	06.08 + 11.08	16.04+21.04	06.05 + 11.05
30.09 + 06.10	29.10+03.11	08.07 + 14.07	20.08 + 25.08
<b>Bülach ZH</b> 05.03 + 10.03	23.07 + 28.07	10.09 + 15.09 <b>Niederurnen</b>	CI
Bulle FR	25.07 1 20.07	16.04 + 21.04	09.06 + 18.06
26.02+03.03	11.03 + 17.03	15.07 + 23.07	15.10 + 20.10
26.03+31.03	30.04 + 05.05	Nyon VD	
28.05 + 02.06	22.07 + 28.07	12.03 + 17.03	11.06+16.06
27.08+01.09	21/10 + 27.10	12.11 + 17.11	
Claro TI 18.09+21.09.		Oensingen	
Corcelles-prè	s-Paverne VD	09.04 + 14.04	14.05 + 19.05
19.03 + 24.03	14.05 + 19.05	16.07 + 21.07 <b>Pfäffikon SZ</b>	01.10+06.10
11.06 + 16.06	10.09 + 15.09	09.04 + 15.04	10.06 + 17.06
Courtételle JU		14.07 + 22.07	10.09 + 15.09
01.04 + 07.04	24.06 + 30.06	22.10 + 27.10	
09.09 + 15.09		Salez SG	
Düdingen FR	25.02.21.02	16.04 + 21.04	25.06 + 30.06
27.02 + 03.03 27.05 + 02.06	25.03 + 31.03 15.07 + 21.07	24.09 + 29.09	29.10+03.11
26.08+01.09	23.09 + 29.09	S-Chanf GR	
14.10 + 20.10		auf Anfrage Schöftland AG	=
Erstfeld UR		05.03 + 10.03	20.05 + 26.05
02.07+07.07	17.09 + 22.09	09.07 + 14.07	24.09 + 29.09
Frauenfeld TO 19.02 + 24.02	12.03 + 17.03	Schwarzenbu	
07.05 + 12.05	11.06 + 16.06	12.03 + 17.03	02.04 + 07.04
16.07 + 21.07	20.08 + 25.08	08.05 + 12.05	18.06 + 23.06
15.10 + 20.10		16.07 + 21.07 22.10 + 27.10	27.08+01.09
Gossau ZH		Schwyz	
19.03 + 24.03 24.09 + 29.09	09.07 + 14.07	12.03 + 17.03	02.07 + 07.07
Hohenrain LU	1	17.09 + 22.09	
20.05 + 26.05	09.07 + 14.07	Sion VS	
24.09 + 29.09		18.03 + 24.03	01.07 + 07.07
Ilanz GR		Sissach BL	07.05 . 12.05
14.08 + 19.08		19.03 + 24.03 25.06 + 30.06	07.05 + 12.05 13.08 + 18.08
Interlaken BE	02.00 .00.00	10.09 + 15.09	05.11 + 10.11
11.06 + 16.06 <b>Kägiswil OW</b>	03.09+08.09	Sitterdorf TG	
18.06 + 23.06	17.09 + 22.09	26.02 + 03.03	09.04 + 14.04
La Sarraz VD	17.03 122.03	28.05 + 02.06	18.06 + 23.06
05.03 + 10.03	30.04 + 05.05	23.07 + 28.07	24.07 + 27.07
14.05 + 19.05	25.06 + 30.06	17.09 + 22.09	22.10+27.10
02.09 + 08.09	24.09 + 29.09	<b>Sursee LU</b> 16.04 + 21.04	28.05+02.06
29/10+03.11		18.06 + 23.06	16.07 + 21.07
<b>Landquart GR</b> 26.03 + 31.03	04.06+09.06	06.08 + 11.08	27.08+01.09
13.08 + 18.08	08.10 + 13.10	17.09 + 22.09	22.10 + 27.10
Langnau i.E. E		Tramelan JU	
26.02 + 03.03	26.03 + 31.03	03.06+09.06	07.10 + 13.10
23.04 + 28.04	14.05 + 19.05	Visp VS	
04.06+09.06	23.07 + 28.07	01.07 + 07.07	
13.08 + 18.08 24.09 + 29.09	27.08 + 01.09 15.10 + 20.10	<b>Willisau LU</b> 29.04 + 05.05	27.05+02.06
Les Hauts-Ger		16.07 + 21.07	03.09 + 08.09
08.04 + 14.04	17.06+23.06	22.10+27.10	. 55.05
19.08 + 25.08	16.09 + 22.09	Zweisimmen E	BE
Lindau ZH		15.04 + 21.04	10.06 + 16.06
05.03 + 10.03	04.06+09.06	30.09+06.10	
06.08 + 11.08 <b>Lyss BE</b>	08.10+13.10	<b>Zwingen BL</b> 19.03 + 24.03	25.06 + 20.00
08.10 + 13.10	05.11+10.11	20.08 + 25.08	25.06 + 30.06
55		20.00 125.00	

## Fahrkurs G40: Saison 2009



**SVLT / ASETA** 

056 441 20 22



Der Fahrkurs G40 kann nach bestandener Führerprüfung Kat. F/G besucht werden. Er wird im Führerausweis eingetragen und berechtigt ab dem 14. Altersjahr zum Lenken von landwirtschaftlich immatrikulierten Traktoren und Ausnahmefahrzeugen bis 40 km/h. Die maximal fünf Teilnehmenden pro Kurs (zwei Tage mit 20 Lektionen) erleben eine intensive Schulung und eignen sich eine solide Fahrpraxis an. Die Kursinstruktoren sind Lastwagenfahrlehrer mit einer speziellen Aus- und Weiterbildung für landwirtschaftliche Motorfahrzeuge.

Eine frühzeitige Anmeldung für den passenden Kursort und das passende Kursdatum lohnt sich. Die Kursbestätigung zum G40-Fahrkurs gilt als Ausweis, mit dem ein 40 km/h Traktor (ohne Anhänger) zu Übungszwecken für die Dauer von einem Monat gefahren werden darf.

Die Vaudoise Versicherungen schenken einen Gutschein in der Höhe von CHF 100.-, der beim Abschluss einer neuen Motorfahrzeugversicherungspolice angerechnet wird.

#### Zum Kurs erforderlich:

Führerausweise Kat F/G;

Erster Kurstag: Traktor (30 oder 40 km/h) mit Fahrerschutz (Fahrzeugausweis, Abgaswartungsdokumente nicht vergessen)

Zweiter Kurstag: Traktor und landwirtschaftlicher Anhänger

Bedingungen: Das Kursaufgebot und die Rechnung werden zwei Wochen vor dem ersten Kurstag verschickt. Bei Abmeldung von weniger als vierzehn Tagen vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von CHF 60.- erhoben. Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.



Unterstützt durch den Fonds für Verkehrssicherheit (FVS)

**Kursgebühr:** CHF 540.–, abzüglich Rückerstattung von CHF 100.– durch den Fonds für Verkehrssicherheit.



#### **Anmeldung Fahrkurs G40**

Kursort	Kursdatum
Name/Vorname	
Geburtsdatum	
Adresse	
PLZ, Wohnort	
Telefon	
Ich habe von den Teilnahmebeding	ungen Kenntnis genommen.
Datum und Unterschrift	2 1
Unterschrift der Eltern oder des Lehrmeisters	

Einsenden an: SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31, E-maill: info@agrartechnik.ch